

Germany-Brunsbüttel: Structural steelworks**OJ S 150/2023 07/08/2023****Contract award notice****Works****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Nord-Ostsee-Kanal

Postal address: Alte Zentrale 4

Town: Brunsbüttel

NUTS code: DEF05 Dithmarschen

Postal code: 25541

Country: Germany

Contact person: Dienstort Brunsbüttel

E-mail: wsa-nord-ostsee-kanal@wsv.bund.de

Telephone: +49 4852-8850

Fax: +49 4852-885408

Internet address(es):Main address: <http://www.wsa-nok.wsv.de>Address of the buyer profile: <http://www.wsa-nok.wsv.de>**I.2. Information about joint procurement**

The contract is awarded by a central purchasing body

I.4. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

Other activity: Verkehr und Bau

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Instandsetzungsmaßnahme Schiebetore II, III, V und VI, Große Schleuse Brunsbüttel

Reference number: 2023/113/009

II.1.2. Main CPV code

45223210 Structural steelworks

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

3 Schiebetore (optional 1 Schiebetor):

je Schiebetor: Bereitstellung Bauplatz, Transport Schiebetor, ca. 10 t Stahlkonstruktion erneuern, ca. 3000 m² Gerüstbau ca. 6800 m³ Raumgerüste, vorhandenen Korrosionsschutz überarbeiten / teilerneuern, Bearbeitung der Rohrleitungsanlage, Bearbeitung der Dichtungen und Schutzhölzer, Elektroinstallationsarbeiten
Ausführung der jeweiligen Schiebetore nacheinander
Im Zuge der Maßnahme lässt der Auftraggeber eine Bauwerksprüfung am jeweiligen Objekt durchführen.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 13 950 000,00 EUR

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

50246100 Dry-docking services, 45223210 Structural steelworks, 45262100 Scaffolding work, 45262420 Structural steel erection work for structures, 45231100 General construction work for pipelines, 45442120 Painting and protective-coating work of structures

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEF05 Dithmarschen

Main site or place of performance: Werft / Reparaturplatz des Auftragnehmers

II.2.4. Description of the procurement

Das Schiebetor besteht aus einer genieteten Fachwerkkonstruktion mit doppelseitiger Stauwand und besitzt bei einer Gesamthöhe von 20,6 m 6 Stück Horizontalriegel, die von unten beginnend die Bezeichnung "A" - "F" tragen. Zwischen den Riegel "C" und "D" liegt ein auf der ganzen Torlängen von 47,3 m durchgehender Schwimmkasten von 8,30 m Breite, während die größte Breite der Tore einschließlich der Führungs- und Dichtleisten 9,42 m beträgt.

Das Gewicht eines Schiebetores (schwerer Bauart) (für Schiebetor II + V) beträgt (ca. 1.307 t Stahlkonstruktion, ca. 67 t maschinelle Einrichtungen, ca. 90 t Führungs- und Dichthölzer, Kufen und Abdeckungen) in Summe 1.464 t. Anstrichsfläche gesamt: 16.700 m²

Das Gewicht eines Schiebetores (leichter Bauart) (für Schiebetor III + VI) beträgt (ca. 1.170 t Stahlkonstruktion, ca. 67 t maschinelle Einrichtungen, ca. 90 t Führungs- und Dichthölzer, Kufen und Abdeckungen) in Summe 1.327 t. Anstrichsfläche 15.800 m²

Leistungen: Im Zuge der Instandsetzung sind 100 % der Torkonstruktion zu bearbeiten. D.h. das jeweilige Schiebetor wird von den Riegeln "A" bis "F" instandgesetzt.

Im einzelnen je Schiebetor:

Gestellung eines Instandsetzungsplatz mit entsprechendem Transport zur Ausführung der Arbeiten im Trochren (im Trockendock, im Schwimmdock, an Land, auf Ponton)

Gerüstarbeiten: ca. 3000 m² an den Außenflächen, ca. 6.800 m³ Raumgerüst im Torinnern einschließlich erforderlicher Umweltschutzmaßnahmen

Stahlbauarbeiten: Feststellen der vorhandenen Blechdicken, ca. 5 t abgängige

Stahlkonstruktion genietet / geschweißt erneuern, diverse Ergänzungsarbeiten an Geländern, Podesten, Hilfseinrichtungen, Pollern

Rohrleitungsarbeiten: ca. 70 m Rohrleitungen der Spülanalge ausbauen und erneuern, Spüldüsen erneuern

Holz- und PE-Arbeiten: ca. 30 m³ Kufen-, Dichtungs- und Führungshölzer bearbeiten, PE-Leisten erneuern

Elektroinstallationsarbeiten: Demontage, Erneuerung und Montage der elektrischen Installation für Beleuchtung und Energieversorgung des Tores, der Anlasssteuerung und Integration einer elektr. Schiebersteuerung für die Spülanlage
Korrosionsschutzarbeiten: Reinigung der Stahlflächen einschl. Rohrleitungen vom Riegel "A" bis Riegel "F" von Bewuchs, Vorbereiten (unterschiedlicher Reinheitsgrad) ausgewählter Teilflächen und Bauteile, Grund- und Deckbeschichtungsarbeiten
Geräteinsatz: Bereitstellung eines Krans für sämtliche Hebearbeiten
Ausführung einer Bauwerksprüfung durch den Auftraggeber

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Die Vergabe der Leistungen zu Schiebeter II (Los 1) und Schiebeter III (Los 2) und Schiebeter V (Los 3) erfolgt in einem Auftrag an einen Auftragnehmer.

Als Option kann zusätzlich der Auftrag zu den Leistungen von Schiebeter VI (Los 4) an diesen Auftragnehmer erteilt werden.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Die losweise Aufteilung der Ausschreibungsunterlage hat keinen vergaberechtlichen Hintergrund.

Diese Gliederung dient lediglich der ausführungstechnischen Trennung, vor allem hier die objektspezifische Ausführung und Dokumentationen sowie bautechnische Abnahme ausgeführter Lose.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 065-191853](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 2023/113/009

Title:

Instandsetzungsmaßnahme Schiebetore II, III, V und VI, Große Schleuse Brunsbüttel

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

24/07/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Nk Stahlwasserbau GmbH & Co. KG

Town: Büdelsdorf

NUTS code: DEF0B Rendsburg-Eckernförde

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 13 950 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 9 985 987,98 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontractedValue or proportion likely to be subcontracted to third partiesValue excluding VAT: 2 839 380,80 EURShort description of the part of the contract to be subcontracted:

Abschnitt 06 „Rohrleitungsbau“ 941.300,50 € (ohne Mwst.)

Abschnitt 08 „Elektroarbeiten“ 358.157,20 € (ohne Mwst.)

Abschnitt 09 „Korrosionsschutzarbeiten“ 1.513.423,10 € (ohne Mwst.)

Abschnitt 12 „Leistungen SiGeKo“ 26.500 € (ohne Mwst.)

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundeskartellamt - Vergabekammer des Bundes

Postal address: Villemombler Straße 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

Telephone: +49 228-94990

Fax: +49 228-9499163

VI.5. Date of dispatch of this notice

02/08/2023